

СОДЕРЖАНИЕ

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Жукаускене Т.С. Сравнительный анализ фонемы и слогоморфемы в английском и китайском языках	5
Зеличенко Н.И. Усиление аналитизма в лексике современного немецкого и русского языков	13
Новицкая И.В. К вопросу о словообразовательной синонимии в древнегерманских языках	18

ТЕОРИЯ И МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ

Абакумова Н.Н., Губа П.С. Иноязычная коммуникативная компетентность в современной педагогической практике: компонентный анализ	24
Дегиль И.М. Отбор фоновых знаний социокультурной тематики	28
Классен Е.В., Обдалова О.А. Проблема анализа ошибок в художественном переводе (на примере отрывка из повести Марка Твена «Янки из Коннектикута при дворе короля Артура»)	33
Кузнецова Е.М. Педагогическая концепция С. Френе как технология формирования общекультурных компетенций	43
Митчелл Л.А. «Storyline» как средство обучения иноязычному общению	47
Смокотин В.М. Европейское сотрудничество в построении многоязычного и поликультурного общества	52
Шилина Е.Н. Европейский языковый портфель – средство оценки и самооценки знаний студентов по иностранному языку	56
Сведения об авторах	62

CONTENTS

LINGUISTICS

Zhukauskene T.S. The comparative analysis of the phoneme and syllabic morpheme in the English and Chinese languages	5
Zelitchenko N.I. Growth in analytical constructions in the modern German and Russian languages	13
Novitskaya I.V. About the problem of word-formation synonymy in the Old Germanic languages	18

THEORY AND METHODS OF TEACHING

Abakumova N.N., Guba P.S. Foreign language communication competence in contemporary teaching practice: component analysis	24
Degil I.M. Selecting background knowledge of social and cultural topics	28
Klassen E.V., Obdalova O.A. The problem of analyzing mistakes in fiction translation (based on a passage from «A Connecticut Yankee in King Arthur's Court» by M. Twain)	33
Kuznetsova E.M. Pedagogical conception of C. Freinet as technology of forming general cultural competence	43
Mitchell L.A. «Storyline» as a means of teaching to communicate in a foreign language	47
Smokotin V.M. European cooperation in building a multilingual and multicultural society	52
Shilina E.N. European language portfolio as a means of assessment and self-assessment of students' knowledge in a foreign language	56
Information about the Authors	62